

## DẤU CHÂN THIỆN NGUYỆN-VIỆT NAM 2023.

Trọng kính quý ân nhân, Kim Dung rất vui mừng khi được đại diện quý ân nhân, mang những món quà yêu thương của người Hải Ngoại về trao tận tay cho những người nghèo tại Việt Nam trong dịp tết vừa qua. Năm bắt được những thiếu thốn của người dân trong vấn đề chăm sóc sức khỏe, Kim Dung đã mang về 4 thùng thuốc Tây chất lượng tốt. Số thuốc này là đích thân Kim Dung tự mua, cộng thêm sự hỗ trợ của một vài nhà thuốc Tây khác. Và trong quá trình thăm khám, chữa bệnh, còn có thêm rất nhiều thuốc mà quý Sr và các Hội Dòng đã chuẩn bị cho chuyển mục vụ từ thiện tới các vùng đồng bào miền núi và dân tộc thiểu số. Dầu rằng chỉ là hỗ trợ, nhưng cũng tốt hơn so với việc họ phải uống lá rừng và các loại thuốc dân gian tự chế để cầm cự với bệnh tật.

Đúng như người ta vẫn nói **“một cây làm chẳng nên non, Ba cây chụm lại nên hòn núi cao”** Nhờ sự cộng tác đặc lực, nhiệt thành của quý Cha, quý Thầy, và quý Sr các Hội dòng, mà công việc từ thiện được diễn ra rất tốt đẹp. Và cũng nhờ sự uy tín đó, mà Hội Sara cũng đã thu hút được sự quan tâm của rất nhiều người cùng lý tưởng giúp đỡ người nghèo, bởi lẽ khi chúng ta cứu mang những người nghèo trong trái tim chúng ta, thì chúng ta mới thật sự trở nên những người giàu có. Thiết nghĩ ai cũng sẽ ấm lòng khi nhìn thấy đội ngũ các bác sĩ thiện nguyện, các giáo dân và thậm chí cả những người lương dân, cũng chung tay, góp sức mình để mang những món quà, mang những niềm vui, để an ủi đỡ nâng những mảnh đời bất hạnh. Tình yêu thương nở rộ đã gói trọn sự cảm thông chia sẻ của những tấm lòng người Hải ngoại hướng về quê nhà. Kim Dung rất vui và hạnh phúc vì điều đó.

Và đúng với lịch trình, chiều ngày 25/1/2023, Kim Dung cùng chị Kim Hồng và Quỳnh Trang ở C.O xuống phi trường Hà Nội. Sau đó ngồi xe đến phòng khám Đa Khoa SARA Phú Nhai. Đó là địa điểm đầu tiên mà chị em quyết định ghé khi về Việt Nam.

Và chuyến hành trình thiện nguyện bắt đầu. Ngày kế tiếp là lịch trình thăm những trại cùi. Đây là nơi có những người anh chị em của chúng ta đang chịu đau đớn khi bị ăn mòn từng phần trên thân thể. Họ rất đáng thương. Người thì bị ăn mòn hết các ngón tay, người thì bị ăn mòn cả hai chân, và có người bị ăn mòn trên gương mặt... Trại cùi đầu tiên Kim Dung và mọi người đến là Trại cùi Vân Môn ở tỉnh Thái Bình, sau đó là các trại cùi ở Miền Bắc, và đoàn đã nghỉ đêm tại trại cùi Chí Linh. Ất hẳn, chúng ta sẽ biết trân quý cuộc sống hơn khi nhìn những người cùi. Chúng ta hạnh phúc hơn họ, vì chúng ta có một cơ thể đầy đủ và khỏe mạnh. Hãy dành cho những người cùi một lời kính nguyện trầm ấm, để giữa những vật vờ đau đớn nơi thể xác, tâm hồn họ được sưởi ấm và chữa lành. Ngày hôm sau, vào lúc 5 giờ sáng, đoàn Kim Dung khởi hành tới địa điểm khám bệnh và phát quà trên vùng núi Cao Bằng, Lạng Sơn. Địa điểm này có sự cộng tác của quý Sr Hội Dòng Mân Côi. Các Sr đã phải đi từ lúc 2 giờ sáng để kịp giờ khám chữa bệnh. Và khi xe Kim Dung tới nơi lúc 10 giờ sáng, thì Quý Sr đã phát quà xong và đang tiến hành khám chữa bệnh cho bà con. Kim Dung rất ấm lòng khi nhìn thấy niềm vui ánh lên trong đôi mắt của nhiều người. Họ vui, họ phấn khởi khi được thăm khám và nhận thuốc miễn phí. Với họ, hạnh phúc đơn giản chỉ có thế.

Và không để lãng phí thời gian, sau khi xong việc, đoàn đã thu dọn và chuẩn bị cho hành trình tới một địa điểm khác. Trong những ngày này, chỉ với những hộp cơm ăn vội vã, nhưng trong lòng Kim Dung và mọi người đều rất vui, vì đã làm được nhiều việc có ích cho tha nhân của mình. Đang lúc ăn cơm, Kim Dung khá ấn tượng và ngạc nhiên khi nhìn thấy 4 chiếc xe lớn. Một chiếc xe chở phái đoàn các Sr và các bác sĩ thiện nguyện khoảng 30 người, một chiếc xe của cha Vinh chở giáo dân đi khám bệnh, cùng với thực phẩm và quà tặng. Và một chiếc xe nữa chở toàn những thùng mì gói để trao tận tay bà con nơi vùng dân tộc xa xôi. Một trong những nét văn hóa ứng xử khiến Kim Dung vừa ngạc nhiên, vừa không khỏi thắc mắc trong lòng, ấy là khi Kim Dung tới nơi thăm khám và chữa bệnh cho người dân, thì các Sr đã nhắc nhở Kim Dung không được bắt tay chào hỏi, cũng như không được nhận bất cứ vật gì họ đưa cho mình. Hẳn là quý Sr đang chú ý tới cách tiếp xúc để tránh lây nhiễm bệnh cho Kim Dung, hoặc cũng có thể vì sợ một điều gì đó chẳng??? Vì thế, Kim Dung chỉ đi lại quan sát mọi công việc và không tiếp xúc nhiều với họ. Điều ý vị nhất mà Kim Dung nhận thấy, là hình ảnh Cha Vinh đang quảng cáo quần áo trẻ em miễn phí. Bất cứ ai đưa con cái mình tới, chỉ cần nói số tuổi, là đã có ngay một bộ quần áo phù hợp. Thật là một sáng kiến tuyệt vời nơi một vị Linh mục trẻ, và hình như chỉ có tình yêu mới làm được như thế. Cha nhân nại và vui tươi với tất cả mọi người đến với cha. Vậy nên chỉ hơn một tiếng đồng hồ sau, đồng quần áo đã được phân phát hết, mọi người ai cũng vui. Sau đó Cha lại phân phát thêm 2 sọt bánh mì nữa, nhìn những nụ cười hạnh phúc trên gương mặt mọi người, Kim Dung rất cảm phục tinh thần dấn thân phục vụ của quý cha, quý Sr, và các bác sĩ thiện nguyện của phái đoàn từ thiện hôm nay. Chiều đó, Vì quãng đường quá xa, nên phái đoàn của Kim Dung xin phép về trước, tới nơi nghỉ chân ở Thanh Hóa thì đã 12 giờ đêm.

Sáng hôm sau, dù rất mệt, nhưng Kim Dung và mọi người đã dậy sớm và dự lễ lúc 5 giờ sáng. Những mệt mỏi tan biến khi được Chúa Giêsu ấm áp ngự trong tâm hồn. Tiếp đó, Sr Hải dòng Thừa Sai Bác Ái ở Nghệ An đã đến tận nơi đón, và chở phái đoàn Kim Dung đi thăm trại cùi Quỳnh Lập. Chuyến thăm kết thúc trong ngày và xe chạy thẳng lên Con Cuông- miền tây Nghệ An thì trời vừa tối. Những con dốc ngoằn ngoèo, núi rừng bao phủ thôn bản, những ánh điện heo hắt...tất cả như đập vào mắt Kim Dung một sự nghèo khổ tận cùng. Và Kim Dung thương cho cuộc sống thiếu thốn của họ. Bởi thế các bác sĩ và đoàn từ thiện đã không ngại vất vả, vật lộn với thời tiết mưa lạnh, để khám bệnh, phát thuốc và trao quà cho bà con. Mỗi nơi Kim Dung đến và gặp gỡ, đều để lại trong lòng Kim Dung nhiều cảm xúc và suy nghĩ về cuộc đời và con người.

Khi phát quà ở hai Giáo xứ Tân Diên và Làng Rào, Kim Dung thật sự xúc động đến rơi lệ khi nghe tâm sự của một bà cụ. Bà nói chồng bà bại liệt nằm trên giường không đi lại được nên bà đến nhận quà thay. Bà vừa nói vừa khóc, và những ai nghe bà tâm sự đều rất cảm động và cảm thương cho hoàn cảnh của bà. Bởi đó Kim Dung tha thiết xin quý ân nhân rộng tay giúp đỡ, để niềm vui có thể đến được những mảnh đời nghèo khổ đáng thương đến nhường ấy. Sau khi nhận gạo và thực phẩm, có những người yếu đau không bê nổi quà, và Kim Dung đã phải giúp họ một tay để họ có thể dễ dàng đưa những gì mình nhận được về nhà. Mỗi người đến đây đều có những hoàn cảnh rất tội nghiệp. Người thì chồng bại liệt, người thì có con bị tâm thần, người thì con cái mắc bệnh hiểm nghèo.....vv...Chỉ cần nghe họ nói thôi, là Kim Dung đã thấy nghẹn ngào, thì ra xung quanh chúng ta, còn vô vàn người nghèo cần được chúng ta quan tâm săn sóc. Kim Dung thầm mong cho Hội từ thiện Sara được nhiều vị ân nhân quan tâm hỗ trợ, để cánh tay yêu thương được nối dài, và anh chị em đồng bào của chúng ta tiếp tục được nhận thêm nhiều món quà yêu thương hơn thế.

Tiếp đó, phái đoàn Kim Dung tới phòng khám đa khoa Sara An tôn, của hiệp hội An tôn. Tại đây cha bề trên dòng đã đón tiếp và dẫn mọi người tham quan cơ sở vật chất của phòng khám. Kim Dung thầm cảm ơn Chúa khi nhìn thấy sự đầy đủ, khang trang, sạch sẽ của phòng khám, bởi nhiều người đau yếu bệnh tật được cậy nhờ. Kim Dung cũng rất khâm phục cha bề trên dòng An tôn và tinh thần hi sinh phục vụ của quý thầy. Dầu mới thành lập được 18 năm, nhưng Hội dòng đã phát triển về mọi mặt, và hiện tại có trên 30 cơ sở với con số 140 tu sĩ. Ngày 3/2/2023, Kim Dung tham dự lễ khánh thành Trung Tâm Tâm Thần của dòng An tôn. Ở đây có 45 người bệnh, tất cả đều là nam giới,

già trẻ đều có, người thì tật nguyên, người thì diên, người thì bại liệt. Các thầy hằng ngày đều chăm sóc họ rất chu đáo, từ ăn uống đến các sinh hoạt khác. Dù số lượng công việc khá lớn, nhưng chỉ có 2 thầy và 2 người phụ nấu ăn. Những người bệnh ở đây rất đáng thương, họ lắm lời trầm buồn trong sự điên loạn. Có những lúc con diên bùng phát, họ đánh đập, cào cấu làm cho các thầy bị thương. Thật đáng lo, và đáng sợ. Xin Chúa, qua lời chuyển cầu của thánh An tôn, gìn giữ các thầy, và ban cho các thầy thêm can đảm, mạnh mẽ, nghị lực để có thể yêu thương và chăm sóc họ. Và sau bữa cơm trưa thân mật, phái đoàn Kim Dung chào tạm biệt mọi người để đến với vùng non nước Quảng Bình.

Đây ắt hẳn không phải là lần đầu quý ân nhân được nghe nói tới Quảng Bình, bởi lẽ miền đất đầy nắng gió này đã luôn là nỗi khắc khoải của quý ân nhân trong mùa bão lũ, cũng như trong đại dịch covid vừa qua. Cảm thông được những khó khăn về địa lí, cũng như những thiếu thốn về vật chất, phái đoàn thiện nguyện đã không ngần ngại băng rừng vượt núi trong thời tiết lạnh giá, để đến với người dân nơi đây. Chiếc xe chở Kim Dung và mọi người mon men theo các triền núi, khi thì nghiêng bên này, khi thì như muốn ngã bên kia. Do trời mưa, đường trơn trượt rất khó đi chuyển. Còn Kim Dung thì bị ho và mệt mỏi do thời tiết lạnh giá. Nhưng chỉ có đi tận nơi để nhìn thấy, để cảm nhận, mới thấu hết những cảnh đời lam than. Họ nghèo khổ, và mang trong mình nhiều thứ bệnh tật khác nhau. Có những người cả đời chưa được đi thành phố khám bệnh, họ dùng các loại lá rừng để cầm máu, giảm đau và điều trị các vết thương ngoài da. Vì thế, khi được tin có một đội ngũ các bác sĩ, các Sr và quý ân nhân đến khám chữa bệnh miễn phí, họ rất vui mừng và tập trung đông đảo. Có gần cả ngàn bệnh nhân xung quanh vùng giáo xứ Kim Lũ tập trung về. Rất đáng thương khi nhìn những chiếc xe chở đầy những cụ già và em nhỏ đến để được cấp phát thuốc. Và bận rộn từ sáng sớm tinh sương, đến lúc 1 giờ trưa, thì đã có 800 người được khám bệnh. Tất cả mọi người đều đói và mệt, nên cha xứ Kim Lũ đã đề nghị tạm dừng để các bác sĩ và các Sr ăn cơm trưa, và cũng do đã hết thuốc để phát cho các bệnh nhân. Sau bữa cơm đạm bạc lúc quá trưa, các Sr dòng Thừa Sai Bác Ái mang thuốc đến, và phái đoàn từ thiện tiếp tục công việc. Do thời gian đã hết, nên đoàn chỉ khám thêm hơn 100 bệnh nhân nữa là kết thúc. Những người ở tại giáo xứ vì nhường cho những người ở nơi khác đến, nên đành hẹn dịp sau.

Ngày 5/2/2023, Phái đoàn đi tới phát quà tại giáo xứ Khe Gát và Lâm Sơn. Trong buổi gặp gỡ này, cha xứ đã gửi lời cảm ơn chân thành đến Hội từ thiện Sara. Ngài cho mọi người biết là Hội Sara đã thành lập được 30 năm, và hiện tại đang giúp đỡ các người nghèo tại các vùng miền của Việt Nam, cùng hướng tới những người tật nguyên có hoàn cảnh khó khăn. Và vào mỗi dịp đầu xuân và Tết Trung thu, Hội Sara gửi những món quà thăm hỏi tới trẻ em và những người nghèo. Cha xứ cũng cho quý ân nhân được biết những khó khăn về địa lí ở Tỉnh Quảng Bình: 85% là đồi núi, chỉ còn lại 15% đất nông nghiệp, lại thường xuyên chịu ảnh hưởng của thiên tai lũ lụt, nên cuộc sống người dân rất khó khăn. Kim Dung ghi nhận và chứng thực điều đó qua chuyến đi hôm nay. Một chút lưu luyến đọng lại, một chút se sắt trong cõi lòng, một niềm cảm thương trào dâng. Kim Dung chỉ biết cầu xin Chúa, cho bản thân mình có sức khỏe để làm việc, hầu có cơ hội chia sẻ với những người còn khó khăn.

Địa điểm tiếp theo mà phái đoàn Kim Dung đến là Huế, một thành phố nên thơ và dịu dàng. Được ghé thăm các nhà khuyết tật tại giáo xứ Nguyệt Biều và một số nơi khác. Các em ở đây đều là những trẻ bị khiếm thính, câm điếc, tàn tật các phần thân thể. Kim Dung rất cảm phục tinh thần hi sinh phục vụ của quý Sr. Quả thật chúng ta nhìn thấy hiện thân của Đức Giêsu nghèo khổ nơi những em khuyết tật đó, và chúng ta cần nỗ lực hành động, để được đụng chạm tới cuộc sống, đụng chạm tới những khổ đau mà những người kém may mắn ấy đã chịu thay cho chúng ta. Sau mỗi lần gặp gỡ, cho Kim Dung biết yêu cuộc sống, biết tạ ơn Chúa vì những gì mình có, đồng thời chuyển đi này cho Kim Dung nhiều trải nghiệm ý vị về cuộc sống. Hãy mạnh dạn ra khỏi vùng nội vi an toàn của bản thân, bạn sẽ thấy cuộc sống thật rộng lớn, và tình người chính là hương vị kết nối mọi khoảng cách. Hãy yêu, để được yêu và có được tình yêu nhé các bạn.

Xin dành lời cảm ơn chân thành tới quý ân nhân, đã chung tay, đã tin tưởng Hội Sara trong công tác thiện nguyện giúp đỡ người nghèo. Và Kim Dung cũng mong quý ân nhân sẽ hài lòng vì sự đóng góp hi sinh của quý ân nhân đã được dùng đúng nơi đúng chỗ. Nguyên xin phúc lành và tình yêu của Chúa tuôn đổ trên gia đình quý ân nhân, và chúc lành cho những thiện ý tốt đẹp trong cuộc đời mỗi người.

Thân ái !!!

Xin thương gửi về Hội Từ Thiện Sara, PO box 18185, Portland Or 97218.

**\*Xin quý vị góp ý kiến để Hội làm tốt hơn: Kim Dung- Phone: 503-281-5547**

**\*Để biết rõ hơn về các công việc, các hoạt động, các chương trình, kính mời quý vị nhấn theo dõi trang Facebook của hội: HỘI TỪ THIÊN SARA và xin share với bạn hữu để chúng ta cùng nhau làm việc thiện.**



## TRI ÂN HỘI SARA - KỶ NIỆM 30 NĂM THÀNH LẬP (Bác Ái Xã Hội- HD Mến Thánh Giá Huế 27.02.2023)

*"Ai cho một trong những kẻ bé nhỏ này uống, dù chỉ là một chén nước lã mà thôi.....người đó sẽ không mất phần thưởng đâu." (Mt 10.42)*

### ❖ CHÚT TÂM TÌNH TRI ÂN

Chúng con chung lời tạ ơn Thiên Chúa với Hội Sara, trong suốt 30 năm qua đã cùng đồng hành, sẻ chia với những người nghèo, đặc biệt là những anh chị em khuyết tật ở ba miền Bắc-Trung -Nam trên dải đất hình chữ S thân yêu này.

Hội Sara đã cùng đồng hành với Hội Dòng Mến Thánh Giá Huế để đến với người nghèo và anh em khuyết tật trong gần 20 năm qua.

Nhân dịp đặc biệt này, chúng con xin thay lời cho những anh chị em vùng Quảng Trị-Huế và Đă Nẵng đã nhận được sự quan tâm chia sẻ của Hội trong những năm qua, xin chân thành tri ân Hội Sara, và cầu chúc mọi điều tốt đẹp sẽ tiếp tục triển nở trong chặng đường mới của Hội Sara.

### ❖ DẤU ẤN HỘI SARA TRÊN DẢI ĐẤT MIỀN TRUNG

Miền trung lắm nắng nhiều mưa, hằng năm vào mùa mưa, nếu không phải gánh chịu bao trận bão lũ thì phải cam chịu những cái rét lạnh buốt đến tận xương tủy, mùa hè thì lại phải hứng chịu cảnh nắng nóng cháy cả da thịt.

Chị em Mến Thánh Giá Huế thi hành sứ mạng tại đây nên có cơ hội để cảm thấu, cùng chung chia sẻ phận với anh chị em mình tại các Giáo xứ làng quê của Tỉnh Quảng Trị và Thừa Thiên Huế.

Với vị trí địa lí không mấy thuận lợi, lại không được thiên nhiên ưu đãi nên cuộc sống của bà con lương giáo tại các làng quê vùng đồng bằng cũng như các bản làng miền sơn cước còn rất nghèo. Dù quanh năm "bán mặt cho đất, bán lưng cho trời" nhưng nhiều người, nhiều gia đình vẫn không đủ cái ăn, cái mặc nên lấy đâu ra tiền lo việc học cho con. Có nhiều em vẫn chưa có cơ hội đến trường, nhất là vùng núi. Đây vốn là vùng đất chịu nhiều hậu quả của chiến tranh nên hầu như làng nào cũng có người khuyết tật, mà phần đông trong số họ không còn khả năng lao động để nuôi sống bản thân, phải cậy nhờ vào lòng hảo tâm của bà con xóm làng và nhất là của quý vị Ân Nhân, trong đó có Hội Sara.

Với 30 năm âm thầm chia sẻ cùng anh chị em đồng loại, Hội Sara đã để lại nhiều dấu ấn tốt đẹp trên dải đất Miền Trung thân yêu của chúng ta. Và các Soeurs Dòng Mến Thánh Giá Huế là cánh tay nối dài của Hội, để mang chút hơi ấm tình thương của Quý vị đến với anh chị em lương giáo bị khuyết tật, nghèo khổ trong địa sở mà các Soeurs đang hiện diện.

*Với niềm xác tín: "Khi người làm chi giúp kẻ khó nghèo, là người đang làm cho chính Ta".*

Nên tuy có chút khó khăn vì đường xá xa xôi và đôi khi hiểm trở, nhưng các Soeurs cảm thấy rất ấm lòng khi nhìn thấy niềm vui và sự hạnh phúc thể hiện trên khuôn mặt của những người nghèo qua những lần thăm viếng, động viên, sẻ chia và trao tặng những phần quà.



TÂN LƯƠNG - QUẢNG TRỊ

Niềm hạnh phúc không thể giấu được trên khuôn mặt các anh chị em khi nhận sự quan tâm của Quý Ân nhân.  
Mong sao niềm vui luôn được tiếp nối qua sự chung sức chung lòng của Quý Ân nhân.



ĐẠI LỘC - QUẢNG TRỊ

Biết lấy chi đền đáp Chúa bây giờ. Vì mọi ơn lành Ngài đã ban cho anh chị em chúng con qua sự sẻ chia đầy tình Chúa và âm tình người.

Xin tạ ơn Chúa và tri ân quý Ân nhân.





## Hội Từ Thiện SARA

PO BOX 18185

Portland, OR 97218 USA

Website: [WWW.sara-hope.org](http://WWW.sara-hope.org)

NON-Profit ORG

U.S postage PAID

Portland, OR

Permit NO 2717

REQUEST RETURN SERVICE

### **Kỷ Niệm 30 Năm Thành Lập Hội Từ Thiện Sara (1993-2023)**

Ba mươi năm không phải là dài nhưng vượt qua được chặng đường đó quả là một bất ngờ. Một chặng đường đầy chông gai và không ít thử thách. Có lúc tưởng chừng như ngã quỵ vì bao oan khiên, nhưng nhờ Lòng Thương Xót Chúa nâng đỡ rồi cũng đi đến chặng đường này.

‘Đội ơn Chúa, tạ ơn người’ Với quãng thời gian dài với thành quả tốt đẹp như hôm nay Hội Sara cũng nhờ sự cộng tác rất tích cực từ các dòng tu, quý cha, quý thầy, quý sr cùng với sự phục vụ tha nhân vô vị lợi. Cách riêng các anh chị trong ban điều hành hội Sara đã hy sinh góp công, góp của và cả trí tuệ của mình cho hội. Cũng không thể quên sự trợ lực, nâng đỡ, đóng góp của các ân nhân trên toàn thế giới, mới có được thành quả như hôm nay.

Hiện nay hội Từ Thiện Sara đã có đến 16 phòng khám đa khoa để có thể khám chữa bệnh cho người khuyết tật, người già cả neo đơn, người nghèo khổ không có điều kiện đến các dịch vụ y tế khác...vv

Hội Từ Thiện Sara đã và đang hợp tác với các dòng tu để duy trì các công việc này theo đúng ý định và chương trình của hội:

1. Dòng Mân Côi Trung Linh Bùi Chu; cứ hai tháng một lần có 10 bác sỹ đến khám bệnh và phát thuốc miễn phí cho người dân tộc thiểu số tại vùng Cao Bằng, Lạng Sơn.
2. Dòng Đức Mẹ Hiệp Nhất; Tại bệnh xá Sara Đạo Ngăn cũng hai tháng một lần khám bệnh và phát thuốc cho người dân vùng quê heo lánh.
3. Dòng Thánh Anton- giáo phận Vinh; Có 10 phòng khám đa khoa Anton- Sara do cha Hoàng Đức Luyện và các thầy trong dòng phụ trách.
4. Dòng Thừa Sai Bác Ái: có hai phòng khám Nội Khoa Sara và quà hằng năm cho 200 người khuyết tật do sr Anna Nguyễn Thúy Hải cùng các sr trong nhà dòng phụ trách.
5. Caritas giáo phận Vinh và giáo phận Hà Tĩnh; Trao quà hàng quý cho 1.000 người khuyết tật do cha Giám Đốc Fx. Nguyễn Văn Lượng và cha JB. Nguyễn Huy Tuấn phụ trách.
6. Dòng Mến Thánh Giá Huế có 1 phòng khám Sara và quà hằng năm cho 500 người khuyết tật do srThúy Minh phụ trách.
7. Dòng Đa Minh Phú Nhai; Có 1 phòng Đa Khoa Sara- Phú Nhai, hằng năm khám bệnh miễn phí cho 100 người khuyết tật và quà cho 200 người khuyết tật khác do Sr Thu Hương phụ trách.
8. Hội giúp quà hằng năm cho ba trại cùi; Trại cùi Vân Môn- tỉnh Thái Bình. Trại Cùi Chí Linh và trại Cùi Quỳnh Lập khoảng trên 1.000 người.
9. Hội còn giúp 3 mái ấm mồ côi do các cha và các Sr phụ trách, 1 Trung tâm cho người tâm thần do các thầy dòng Anton phụ trách.

Thay mặt cho Hội Từ Thiện S.A.R.A. Kim Dung chân thành biết ơn quý cha, quý thầy, quý Sr từ các nhà dòng đã cộng tác với hội để mang những món quà tình thương của quý ân nhân hải ngoại trao tặng đến đúng đối tượng, đúng nơi, đúng chỗ và đúng mong ước của quý vị, để sự hy sinh đóng góp của quý vị luôn được trân quý.

**Nguyện xin Thiên Chúa nhân từ ban muôn ơn lành hồn xác cho mọi người thiện tâm**

Kính mong quý ân nhân tiếp tục rộng tay chia sẻ, để Hội Từ Thiện Sara có cơ hội chuyển gửi tình thương của quý đến những mảnh đời thương tâm trên quê hương Việt Nam yêu dấu của chúng ta.

Xin thương gửi về Hội Từ Thiện Sara, PO box 18185, Portland Or 97218.

**\*Xin quý vị góp ý kiến để Hội làm tốt hơn: Kim Dung- Phone: +1 503-281-5547**

## XUÂN YÊU THƯƠNG!

“Phúc thay ai xót thương người, thì họ sẽ được Thiên Chúa xót thương”. (Mt5,7). Trong tâm tình Mùa Chay và chuẩn bị tâm hồn để bước vào cuộc Thương khó và Phục Sinh của Chúa Giêsu. Hội từ thiện Sara kêu mời các nhà hảo tâm giúp đỡ cho những con người kém may mắn ở Việt Nam.

Lời đầu tiên, Kim Dung thay lời cho Hội Từ Thiện S.A.R.A xin gửi lời tri ân chân thành đến quý vị đã đồng hành cùng chúng tôi trong suốt 31 năm qua (1993-2024) trên hành trình sẻ chia yêu thương đến những mảnh đời bất hạnh.

Kim Dung rất hạnh phúc khi được về thăm những người kém may mắn ở quê nhà được đem những món quà tình thương của người hải ngoại trao tận tay. Thấy ánh mắt vui mừng khi nhận chút tiền mừng xuân mới, tuy không nhiều nhưng đó là niềm an ủi. Vì Hội Từ thiện Sara đã nhớ đến họ hằng năm, suốt 31 năm qua. Kim Dung cũng không quên cảm ơn đến các Cha, các Sơ, các nhà dòng đã cộng tác với Hội Sara để đem chút tình thương của Chúa và tình người đến nhiều nơi trên quê hương thân yêu hình chữ S. Cuối cùng cảm ơn quý ân nhân đã đồng hành cùng Hội Từ Thiện Sara 31 năm qua, dù trải qua bao thăng trầm, quý vị vẫn tin tưởng vào Kim Dung và Hội Sara.

Xin tạ ơn Chúa, cảm ơn các nhà dòng hợp tác và xin nhớ ơn đến quý ân nhân. Nguyễn xin Thiên Chúa ban nhiều hồng ân cho tất cả những người thiện tâm.

Là người con xa quê, chắc hẳn ai cũng mang trong mình tâm thức muốn đóng góp một phần nhỏ bé của mình cho quê hương.

Nhớ lại vào năm 1993 lần đầu tiên khi đặt chân đến một trại cùi ở Miền Bắc Việt Nam, lòng tôi trào dâng những cảm xúc thật khó tả và phải thú thật rằng sự sợ hãi đã chiếm ưu thế trong tâm hồn tôi lúc đó: những khuôn mặt đang dần “biến dạng”, những mảng da lở loét đầy máu mủ, tanh hôi. Thế nhưng liền sau sự sợ hãi đó lại là lòng thương cảm rất chân thành của tôi. Và rồi, khi tiếp xúc với những anh chị em bất hạnh này, tôi nhận ra rằng họ cũng là một con người, cũng có những khát khao rong ruổi ước mơ của mình. Tôi trân trọng, cảm mến vì nỗi khổ tâm mà họ phải chịu thiệt thòi khi mang trong mình căn bệnh cùi. Có lẽ suốt đời tôi sẽ không thể quên những hình ảnh rất cảm động và cũng là sự thúc bách để tôi thực hiện lời mời gọi của Chúa “Phúc thay ai xót thương người, thì họ sẽ được Thiên Chúa xót thương” (Mt 5,7). Đó là khi tôi nhìn thấy những cụ già với đôi mắt đã mù lòa, đôi bàn tay run rẩy mức từng muỗng cơm chậm chậm đưa lên miệng. Và cả những bệnh nhân đau đớn quần quai vì không có thuốc để uống.

31 năm, một hành trình chưa được gọi là dài so với một ước muốn được phục vụ và đem niềm vui đến cho những chi thể của Chúa Kitô là những anh chị em cùi và nghèo khổ tại Việt Nam. Tuy nhiên, với sự nỗ lực cố gắng của mọi thành viên của Hội từ thiện Sara, chúng tôi đã, đang và sẽ hết mình, hết tình để đóng góp một chút vật chất hầu mang đến niềm vui cho những mảnh đời éo le này. Những hoạt động thăm khám sức khỏe, phát thuốc, một chút lương thực hay một việc làm rất nhỏ là chụp hình chân dung cho các cụ ông cụ bà nhưng cũng đã phần nào làm nên ước mơ của họ. Thế nhưng, để có thể tiếp tục duy trì các chương trình từ thiện như vậy, chúng tôi rất mong được đón nhận sự sẻ chia, tấm lòng quảng đại của mọi người. Chúng tôi xin đón nhận tất cả những ủng hộ của quý vị dù là nhỏ nhất. Chắc hẳn với mỗi tặng vật ấy cũng sẽ mang đến niềm tin, niềm vui, niềm hy vọng và hạnh phúc cho họ. Và Thiên Chúa sẽ trả công cho mỗi chúng ta bởi chính Ngài đã nói: “Mỗi lần các người làm như thế cho một trong những anh em bé nhỏ nhất của Ta đây là các người đã làm cho chính Ta vậy” (Mt 25,45)

Xin chân thành cảm ơn sự quan tâm và hỗ trợ của Quý vị! Mọi đóng góp xin vui lòng liên hệ: Hội Từ Thiện S.A.R.A. Địa chỉ: PO Box 18185 Portland OR 97218. Điện thoại: 503-281-5547 Website: <http://www.sara-hope.org/>

# Tâm Tình Nhân Chuyển Thăm và Trao Quà Từ Thiện của Hội Sara tại Mái Ấm Antôn



*“Thoáng chút viếng thăm chạm đáy lòng  
Tâm hồn lưu đọng khối tình thương  
Trái tim thêm nhịp cùng chia sẻ  
Nói dài tình Chúa tỏa ngát hương”*

Những tâm tình trên như gói ghém chút cảm xúc của những người hiện diện, cách riêng các bệnh nhân có hoàn cảnh khó khăn, những mảnh đời bất hạnh đang được quý cha, quý thầy nuôi dưỡng tại Mái Ấm Antôn trong dịp cô Kim Dung, Hội Trưởng Hội Từ Thiện Sara về thăm và phát quà dịp đầu Xuân Giáp Thìn 2024.

Vào sáng thứ 5 ngày 22/2/2024, cô Kim Dung cùng chị Thơ đã về viếng thăm và trao quà tại Mái

Ấm Antôn, nơi nuôi dưỡng các bệnh nhân tâm thần, bại não, vô gia cư do các thầy Hiệp Hội Thánh Antôn Giáo phận Vinh của Cha Sáng lập kiêm Bề Trên Antôn Hoàng Đức Luyến. Kết hợp trong đợt viếng thăm và trao quà từ thiện dịp này, bên cạnh trao tặng gần 100 suất quà ăn tết cho các gai đình có hoàn cảnh khó khăn trên địa bàn Mái Ấm Antôn, Hội Từ Thiện Sara còn trao áo ấm và một ít tiền hỗ trợ cho gần 80 bệnh nhân mà quý thầy đang chăm sóc. Một điều đặc biệt nữa là Hiệp Hội Thánh Antôn với hệ thống phòng khám Antôn – Sara, qua sự hỗ trợ thuốc men và thiết bị y tế của Hội Sara đã cùng quý

y, bác sĩ tại các phòng khám và các bệnh viện tại thành phố Vinh tổ chức khám và cấp thuốc miễn phí cho các bà con không phân biệt tôn giáo. Gần 500 lượt

bệnh nhân được thăm khám và cấp thuốc. Thật là một dịp ý nghĩa và giá trị đối với bà con nghèo nơi đây vì xa xôi và thiếu thốn trong việc chăm sóc sức khỏe và y tế cần thiết.



Chia sẻ trong buổi viếng thăm và trao quà, cô Kim Dung đã đại diện cho Hội Sara, cách riêng những ân nhân của Hội gửi lời chào chúc sức khỏe và niềm vui tới quý cha, quý thầy, các bệnh nhân của Mái Ấm, các gia đình có hoàn cảnh khó khăn. Động lực và nhiệt huyết của cô Kim Dung được tiếp thêm năng lượng nhờ ơn Chúa luôn thương quan phòng và sự vui mừng, bình an, hạnh phúc mà những mảnh đời bất hạnh, khó khăn được cảm nhận nhờ chút đóng góp nhỏ bé của Hội Sara.

Cha Bề Trên Hiệp Hội đã đại diện cho mọi người cảm ơn cô Kim Dung đã có tấm lòng quảng đại và đáng khâm phục. Dù ở xa nhưng cô Kim Dung luôn ưu ái và nhiệt tâm đi làm từ thiện tới từng nơi trải dài dọc khắp đất nước Việt Nam mà Mái Ấm Antôn là một nơi trong đó được hạnh phúc đón nhận những tấm lòng hảo tâm nâng đỡ. Cha Bề Trên cũng xin Chúa qua lời chuyển cầu của Cha Thánh Antôn ban cho cô Kim Dung, cô Thơ cùng quý ân nhân của Hội Từ Thiện Sara được nhiều ơn lành, mạnh khỏe để tiếp tục dấn thân làm bác ái và tông đồ của Chúa cho những người khó khăn, bệnh tật.

Cách riêng đối với quý thầy đang phục vụ tại Mái Ấm nuôi dưỡng và chăm sóc với số lượng lớn các bệnh nhân quả thực cũng có nhiều vất vả. Tuy nhiên, nhờ sự quan tâm và động viên từ cô Kim Dung và Hội Sara, quý thầy được tiếp thêm sức mạnh, tiếp thêm động lực để sẵn sàng phục vụ và chăm sóc những hình ảnh của Đức Kitô đang cần được nâng đỡ. Có những bệnh nhân bị tâm thần phân liệt, nhiều khi trở bệnh với sự phá phách và la hét khủng khiếp, các thầy phải cùng nhau vào cho uống thuốc và chăm sóc vì sợ bị tấn công. Có nhiều em bại não không nhận thức được nữa nên mọi sinh hoạt từ vệ sinh, tắm rửa, ăn uống đều phải bồng bế, cho ăn và vệ sinh khá vất vả. Có nhiều hoàn cảnh vô gia cư, sống lay lắt không nơi nương tựa nhưng từ khi được về Mái Ấm đã trở nên vui tươi và phục vụ những người khác. Hiện Hiệp Hội đã có 3 Mái Ấm vừa nuôi dưỡng các cô nhi, các cụ già neo đơn và các bệnh nhân bất hạnh trải khắp các huyện Nghi Lộc, Yên Thành, Hưng Nguyên của tỉnh Nghệ An nên vẫn đang gặp nhiều khó khăn về chi phí ăn uống, chi phí sinh hoạt và các thiết bị phục vụ chăm sóc bệnh nhân nên ước mong có thêm nhiều tấm lòng hảo tâm nâng đỡ để quý thầy phục vụ được thêm nhiều hoàn cảnh bất hạnh cách chu đáo và đầy đủ hơn.

Qua chuyến viếng thăm đầy thân tình và ý nghĩa, xin được chân thành cảm ơn và xin Chúa nâng đỡ cô Kim Dung, cô Thơ, quý ân nhân cùng quý Hội Sara thêm nữa để quý cô và quý ân nhân cảm nhận được nhiều niềm vui và hạnh phúc từ sự cho đi của mình. Xin quý ân nhân và quý Hội tiếp tục giúp đỡ cho những mảnh đời bất hạnh nơi trung tâm Mái Ấm Antôn này. Như lời Chúa Giêsu đã nói: “Mỗi lần các ngươi làm như thế cho một trong những anh em bé nhỏ nhất của Ta đây, là các ngươi đã làm cho chính Ta vậy.” ( Mt 25,40), xin Thánh Antôn chuyển cầu cùng Chúa chúc lành trả công bội hậu cho những hy sinh và nhiệt tâm trao ban của mọi người.

**BÁC ÁI XÃ HỘI**  
HỘI DÒNG MẾN THÁNH GIÁ HUẾ  
113 Trần Phú – Thành phố Huế  
Email: [tinmtgh@gmail.com](mailto:tinmtgh@gmail.com)  
Tel. (+84) 76 713 227

## THƯ CẢM ƠN HỘI SARA-NĂM 2024

Huế, ngày 11 tháng 03 năm 2024

**Kính gửi:** Hội Từ Thiện SARA và Quý Ân Nhân,

Trong tâm tình tri ân và hiệp thông, chúng con xin thay lời cho những người nghèo vùng dân tộc thiểu số, anh chị em khuyết tật thuộc tỉnh Quảng Trị, Huế và Đà Nẵng, xin chân thành cảm ơn quý vị trong Ban Điều Hành Hội SARA và quý Ân Nhân, đã đồng hành với chúng con trong nhiều năm qua và đã chia sẻ quà yêu thương cho anh chị em trong dịp Năm Mới 2024 vừa qua;

**Cuối tháng 1.2024, chúng con đã nhận được 6.000 usd, tương đương 145.000.000đ (Một trăm bốn mươi lăm triệu VNĐ).**

***Chúng con đã trao những phần quà này đến với:***

- 480 anh chị em khuyết tật, tại 44 địa điểm thuộc tỉnh Quảng Trị, Thừa Thiên Huế và Đà Nẵng, với tổng số tiền là 96.000.000đ (Chín mươi sáu triệu VNĐ). - *Xin xem Danh sách các địa điểm trong file đính kèm!*
- Khám và phát thuốc miễn phí cho gần 300 anh em dân tộc Vân Kiều và 120 phần quà cho Bản Làng Vân-Vân Kiều, với số tiền là 49.000.000đ (Bốn mươi chín triệu VNĐ). - *Xin xem một số hình ảnh đính kèm phía dưới!*

Chúng con xin chân thành cảm ơn cô Kim Dung và cô Thơ đã ghé thăm Hội Dòng và cùng đồng hành với chúng con trong ngày Khám, phát thuốc và trao quà tại vùng dân tộc thuộc địa sở Khe Sanh-Hướng Hóa-Quảng Trị.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Đức Trinh Nữ Maria La Vang và Thánh Cả Giuse, ban cho quý vị Ban Điều Hành Hội, quý Ân Nhân và gia đình quý vị muôn vàn ơn phúc trong mùa chay thánh và tràn đầy niềm vui trong ngày Chúa Phục Sinh!

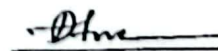
**Xác nhận của Sr. Tổng Phụ Trách**


**Nữ tu Têrêxa Trần Thị Tuy**

**Kính mến!**

**Tm/ Nhóm Bác Ái Xã Hội –HD MTG HUẾ**



**Nữ tu Têrêxa Đặng Thị Tín**